

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)	Fabrikmarke JOHN DEERE	Typ 955 A3	Typenschein-Nummer CH 5447 28
------------------------------------------------------------	---------------------------	---------------	----------------------------------

Hersteller	JOHN DEERE WERKE ZWEIBRUECKEN, D-6660 Zweibrücken / BRD		
Erkennungsmerkmale	"955 A3" auf Hersteller-Plakette	"CH 5447 28" auf Importeur-Plakette	
	"Z" nach Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich an Plattform / Importeur-Plakette am gleichen Ort		
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich auf Längsträger, hinter Vorderrad		
Motorkennzeichen	"6359 DZ 03" Plakette, hinten Mitte Motorblock (in Fahrtrichtung gesehen)		
Hauptimporteur	MATRA ZOLLIKOFEN, Zweigniederlassung der Robert Aebi AG, Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen		
Geprüftes Fahrzeug	019491Z		

Fahrgestell			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe, auf HR		
Getriebe	mechanisch nichtsynchr. mit Variator		
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	auf Vorderräder
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheiben, wirkend auf Antriebswellen bzw Vorderräder		
	Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung		
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, wirkend auf Getriebe- welle bzw Vorderräder		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	-		

Motor			
Marke	JOHN DEERE	Typ	6359 DZ 03
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	Mitte
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	106,5	Hub	110,0
Hubraum	5876	Steuer-PS	29,92
Leistungs-kW	77 DIN	bei U/min	2500
Lärm			
Standmessung	79	dB/A bei U/min	1875 **)
Schalldämpfer	1 Topf, 600 x Ø 160		
Abgasprüfung	Bacharach 2,0 / BSZ 2,8 (bei 2000 U/min.)		
Entstörung	-		

Karosserie	Mähdrescher		
Anzahl Türen	-	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	links/rechts
Unterlegkeil	1/ 400x300x230	Zugvorrichtung	-
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1 v	M	h
Masse	innen	aussen	
Länge		8780	Achsabstand 3590
Breite		3450 *)	Doppelachse v h
Höhe		3800	Spurweite v h 2188 1780
Ueberhang	s		Spurweite v h
	v	3350	h
	h	1840	Spurkreis e l 11600 r 11800
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	2800		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	4920	1230	6150
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	6750	2360	7500
Reifengrösse	18.4/15-30	7.50 - 20	(Varianten +)
Ply / bar	10 / 1,7	6 / 2,5	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	5430	1700	
für V max	30	30	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	20,0 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	21,0 km/h		
	bei 2600 U/min am Motor		

Ausrüstung	§)
Fernlichter	-
Abblendlichter	Hella K 21073
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	WBC CH 1 0133 01
Bremslichter	WBC CH 1 0133 01
Richtungsblinker	v - v- s CH 1080904 h WBC CH 1 0133 01
Rückstrahler	v - s I (E) h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Zusätzliche Lichter	1/ Gefahrenlicht: BOSCH-EISEMANN CH 1 0880 01/02
Scheibenwischer	- mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Hella el 20011 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)		
Marke und Typ	JOHN DEERE 955 A3		
Typenscheinnummer	CH	544728	
Karosserie	Mährescher		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	6150	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	29,92
Gesamtgewicht	---	Hubraum	5876

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

Unter diesem Typenschein dürfen nur Fahrzeuge zugelassen werden, welche mit einer separaten Importeur-Plakette versehen sind.

- *) Art der Ausnahme : Breite 3450 mm
- **) Geräuschmessung : Vorbeifahrt mit $V_{max} = 86$ dB/A
- +) Reifenvarianten : vorn = 23.1 - 26 10PR, Tragkraft 6490 (1,4), V_{max} 30 km/h
hinten = 7.50 - 16 6PR, 1490 (2,25) 30 km/h
10.5/80-18 6PR, 2860 (2,2), 30 km/h
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Abblendlichter und Richtungsblinker v-seitl. sowie Abstand von vorn der Richtungsblinker v-seitlich technisch bedingt

Eintrag Fahrzeugausweis

- 101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube
- 115 - Gelblicht erforderlich
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich
- 136 - Führerausweis Kategorie "F" erforderlich
- 137 - Markierung folgender Fz.-Teile erforderlich: Frontschutzbalken, Fahrzeugende, Beleuchtungsträger hinten, beidseitig hinten am Mähwerk, hinten an der Einstiegstreppe
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fz.-Teile erforderlich: Schutzbalken vorn über Mähwerk
- 139 - Folgende Fz.-Teile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Halnteiler beidseitig am Mähwerk
- ✓ 141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erforderlich: Entleerungsrohr eingeschwenkt, Mähwerk mit Absenksicherung (Länge 600 mm)
- 400 - Korntank muss entleert sein

Eidg. Typenprüfstelle

Ort und Datum der Prüfung Zollikofen, 26.06.1980